

SJÖSS

65W



Design and Quality
IKEA of Sweden



5.0V  3.0A 15.0W

9.0V  3.0A 27.0W

12.0V  3.0A 36.0W

15.0V  3.0A 45.0W

20.0V  3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V  3.0A 48.0W

PD
3.0

QC
4+

PPS

English	4
Deutsch	7
Français	13
Nederlands	17
Dansk	21
Íslenska	25
Norsk	29
Suomi	32
Svenska	36
Español	40
Portugues	44
Ελληνικά	48
Türkçe	52
عربي	56
Italiano	59

English

Read instructions carefully and keep for future reference.

Product description

SJÖSS 65W charger is designed to charge or power phones, tablets, laptops and other IT devices.

Product features

- The USB-C outlet can provide up to 3.25A/65.0W.
- The USB-C charger is compatible with Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) and Programmable Power Supply (PPS).
- The USB-C charger supports fast charging. The charging speed is determined by the connected device.
- Built-in safety features protect the USB-C charger from short-circuiting, overheating and overloading.
- The USB-C charger can be personalised with colourful stickers included in the package.

Instructions for use

Connect the USB-C charger to the wall socket. Insert the USB-C cable end into the USB-C charger and the other end to the device you want to charge or power.

NOTE! USB-C cable is sold separately.

WARNING

- Discard the product if damaged.
- For indoor and household use only.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the product or your device.
- Always connect the product to an easy accessible socket.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

Care instructions

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

Unplug the product from the power source when not in use.

Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging and will gradually cool down again after they are fully charged.

- Output power will decrease to 45.0W, if the charger becomes too hot. When the charger cools down, the output power will increase back to 65.0W.
- Operating temperature:
5° C to 35° C
(41° F to 95° F).

Manufacturer:

IKEA of Sweden AB

(commercial registration number:
556074-7551)

**Address: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

Technical data

Model: SJÖSS

Type: E2502-EU

Input: 100-240 Vac, 50/60Hz,
Max. 1.6A

Output:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

Average active

efficiency: 83.5%

Efficiency at

low load (10 %): 73.6%

No load power

consumption: 0.08W



Use only indoors.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste.

The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

Die Anleitung sorgfältig lesen und für später aufbewahren.

Produktbeschreibung

SJÖSS 65W eignet sich für das Aufladen oder die Stromversorgung von Mobiltelefonen, Tablets, Laptops und anderen IT-Geräten.

Produkteigenschaften

- Der USB-C-Anschluss kann bis zu 3.25A/65.0W liefern.
- Das USB-C-Ladegerät ist mit Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) und Programmable Power Supply (PPS) kompatibel.
- Das USB-C-Ladegerät unterstützt Schnellladung. Die Ladegeschwindigkeit hängt vom verbundenen Gerät ab.
- Integrierte Sicherheitsfunktionen schützen das USB-C-Ladegerät vor Kurzschluss, Überhitzung und Überlastung.
- Das USB-C-Ladegerät kann mit den beiliegenden farbenfrohen Aufklebern persönlich gestaltet werden.

Gebrauchsanleitung

Den USB-C-Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose stecken. Das Ende des USB-C-Kabels ins USB-C-Ladegerät stecken und das andere Ende an das Gerät anschließen, das geladen bzw. mit Strom versorgt werden soll.

ACHTUNG! USB-C-Kabel separat erhältlich.

ACHTUNG!

- Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.
- Nur für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Produkt führen oder Personen und Eigentum gefährden.
- Niemals ein fehlerhaftes oder schadhaftes USB-Kabel benutzen: Das kann dem Produkt schaden und das Gerät beschädigen.
- Das Produkt immer an eine leicht zugängliche Steckdose anschließen.
- Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.

Pflegeanleitung

Zum Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen.

Wird das Produkt nicht gebraucht, den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Wissenswert

- USB-Kabellänge und -qualität wirken sich auf die Ladegeschwindigkeit und Ladeleistung aus.
- Die Geräte können sich während des Ladevorgangs erwärmen und kühlen nach dem vollständigen Aufladen allmählich wieder ab.
- Wenn das Ladegerät zu heiß wird, sinkt die Leistung auf 45.0W. Hat sich das Ladegerät abgekühlt, erhöht sich die Leistung wieder auf 65.0 W.
- Betriebstemperatur:
5° C bis 35° C (41° F to 95° F).

Hersteller: IKEA of Sweden

(Handelsregisternummer:
556074-7551)

**Adresse: Box 702, SE-343 81
Älmhult/Schweden**

Technische Daten

Modell: SJÖSS

Typ: E2502-EU

Eingang: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A

Ausgang:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

**Durchschnittliche aktive
Effizienz: 83.5 %
Wirkungsgrad bei geringer
Belastung (10 %): 73.6%
Leistungsaufnahme bei
Nulllast: 0.08W**



**Nur in Innenräumen
verwenden.**



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Durch separate Entsorgung des Geräts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das gekennzeichnete Gerät kann kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgegeben werden, die du auf unserer Website findest.

Vor der Entsorgung des Altgeräts müssen alle Batterien und Akkus sowie Lampen entfernt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und die aus diesem herausgenommen

werden können, ohne sie dabei zu zerstören. Die herausgenommenen Batterien und Akkus sowie die Lampen müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Du bist selbst dafür verantwortlich, deine persönlichen Daten vom zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Beim Kauf ein neues elektrisches oder elektronisches Geräts nimmt IKEA ein altes Gerät desselben Typs mit im Wesentlichen gleicher Funktion kostenlos am Lieferort zurück.

IKEA nimmt auch ältere Kleingeräte zurück, die nicht größer als 25 Zentimeter sind, unabhängig davon, ob du ein neues Produkt von IKEA kaufst oder nicht. Du kannst diese Altgeräte kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgeben, die du auf unserer Website findest. Die Rückgabe ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 69061567

Français

Lire soigneusement les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.

Description du produit

Le chargeur SJÖSS 65W est conçu pour charger ou alimenter les téléphones, tablettes, ordinateurs portables et autres appareils informatiques.

Caractéristiques du produit

- Le port USB-C peut fournir un courant de charge de 3.25A/65.0W maximum.
- Le chargeur USB-C est compatible avec les technologies Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) et Programmable Power Supply (PPS).
- Le chargeur USB-C dispose de la fonction de charge rapide. La vitesse de chargement dépend de l'appareil branché.
- Les fonctions de sécurité intégrées protègent le chargeur USB-C des court-circuits, des risques de surchauffe et de surcharge.
- Le chargeur USB-C peut être personnalisé à l'aide d'autocollants colorés inclus dans l'emballage.

Instructions d'utilisation

Brancher le chargeur USB-C dans une prise murale. Insérer le câble USB-C dans le chargeur USB-C et brancher l'autre extrémité du câble à l'appareil que vous souhaitez recharger ou alimenter. **IMPORTANT !** Le câble USB-C est vendu séparément.

ATTENTION:

- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Pour une utilisation domestique en intérieur exclusivement.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou mettre en danger les personnes ou les biens.
- Ne jamais utiliser un câble USB endommagé ou présentant un défaut, car cela peut abîmer le produit ou votre appareil.
- Branchez toujours le produit sur une prise de courant facile d'accès.
- Utilisation par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.

Instructions d'entretien

Pour nettoyer le produit, le débrancher de la source d'alimentation et l'essuyer avec un chiffon humide.

Débrancher le produit de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.

Bon à savoir

- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Les appareils peuvent chauffer au cours de leur chargement. Ils refroidiront graduellement une fois entièrement chargés.
- La puissance de sortie tombera à 45.0W si le chargeur devient trop chaud. Lorsque le chargeur refroidira, la puissance de sortie repassera à 65.0W.
- Températures de fonctionnement: 5° C à 35° C (41° F à 95° F).

Fabricant: IKEA of Sweden AB

(numéro d'immatriculation: 556074-7551)

**Adresse: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUÈDE**

Caractéristiques techniques

Modèle: SJÖSS

Type: E2502-EU

Entrée: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A

Sortie:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

Efficacité active

moyenne: 83.5%

Efficacité à faible

charge (10 %): 73.6%

**Consommation électrique hors
charge:** 0.08W



**Pour usage intérieur
uniquement.**



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à

diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Productbeschrijving

SJÖSS 65W oplader is ontworpen om telefoons, tablets, laptops en andere IT-apparaten op te laden.

Productkenmerken

- De USB-C-poort kan tot 3.25A/65.0W leveren.
- De USB-C-oplader is compatibel met Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) en Programmable Power Supply (PPS).
- De USB-C-oplader ondersteunt snel opladen. De oplaadsnelheid wordt bepaald door het aangesloten apparaat.
- De ingebouwde veiligheidsmaatregelen beschermen de USB-C-oplader tegen kortsluiting, oververhitting en overbelasting.
- Je kan de USB-C-oplader

een eigen tintje geven met de kleurrijke stickers die zijn inbegrepen in de verpakking.

Gebruiksaanwijzingen

Steek de stekker van de USB-C-oplader in het stopcontact. Sluit het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op de USB-C-oplader en het andere uiteinde op het apparaat dat je wilt opladen of aanzetten.

LET OP! USB-C-kabel wordt afzonderlijk verkocht.

WAARSCHUWING

- Vervang het product indien het beschadigd is.
- Uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik binnenshuis.
- Nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Onjuist gebruik kan schade toebrengen aan het product of mensen of eigendommen in gevaar brengen.
- Gebruik nooit een beschadigde of kapotte USB-kabel omdat dit het product of je apparaat kan beschadigen.
- Sluit het product altijd aan op een makkelijk bereikbaar stopcontact.
- Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet

bedoeld voor gebruik door kinderen.

Onderhoudsvoorschriften

Ontkoppel het product van de stroombron en veeg het schoon met een droge doek.

Ontkoppel het product van de stroombron wanneer het niet wordt gebruikt.

Goed om te weten

- De lengte en kwaliteit van de USB-kabel zijn van invloed op de laadsnelheid en prestaties.
- Tijdens het opladen kunnen apparaten warm worden, maar ze zullen geleidelijk weer afkoelen nadat ze volledig zijn opgeladen.
- Het uitgangsvermogen wordt verlaagd naar 45.0W als de oplader te warm wordt. Als de oplader afkoelt, stijgt het uitgangsvermogen weer tot 65.0W.
- Bedrijfstemperatuur:
5° C tot 35° C (41° F tot 95° F).

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

(handelsregisternummer:
556074-7551)

**Adres: Postbus 702, SE-34381
Älmhult, Zweden**

Technische informatie

Model: SJÖSS

Type: E2502-EU

Ingang: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A

Uitvoer:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

Gemiddeld actief

rendement: 83.5%

Efficiëntie bij lage

belasting (10%): 73.6%

Stroomverbruik bij geen

belasting: 0.08W



**Uitsluitend binnen
gebruiken.**



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat

of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Læs omhyggeligt, og gen til senere brug.

Produktbeskrivelse

SJÖSS 65W er designet til at oplade eller forsyne telefoner, tablets, bærbare computere og andre it-enheder.

Produktets funktioner

- USB-C-stikket kan give en strømbelastning på op til 3.25A/65.0W.
- USB-C-opladeren er kompatibel med Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) og Programmable Power Supply (PPS).
- USB-C-oplader kan bruges ved hurtigopladning. Varighed for

opladning afhænger af den forbundne enhed.

- Indbygget sikkerhed for at forhindre, at USB-C oplader kortslutter, overopheder eller overbelastes.
- Du kan gøre USB-C opladeren personlig med de farverige klistermærker inkluderet i pakken.

Brugervejledning

Sæt USB-C opladeren til et vægudtag. Sæt USB-C-kablet til USB-C-opladeren, og den anden ende af kablet i den enhed, du vil oplade eller sætte strøm til. OBS! USB-C kabel sælges separat.

Advarsel.

- Produktet skal kasseres, hvis det er beskadiget.
- Kun til brug i husholdninger indendørs.
- Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Forkert brug kan forårsage produktskade eller være til fare for mennesker eller andre egende.
- Brug aldrig et beskadiget eller defekt USB-kabel, da det kan beskadige eller ødelægge produktet eller din enhed.

- Forbind altid produktet med en stikkontakt, der er nemt tilgængelig.
- Må kun bruges af voksne. Dette er ikke legetøj og er ikke beregnet til børn.

Vedligeholdelse

Husk at frakoble produktet, før du rengør det. Tør produktet af med en fugtig klud.

Afbryd produktet fra strømforsyningen, når det ikke er i brug.

Godt at vide

- USB-kablets længde og kvalitet påvirker ladehastigheden og ydeevnen.
- Enheder kan blive varme under opladning bliver langsomt kolde igen, når de er helt ladet op.
- Udgangseffekten vil falde til 45.0W, hvis opladeren bliver for varm. Når opladeren køler ned, vil udgangseffekten stige til 65.0W igen.
- Driftstemperaturer:
5° C til 35° C
(41° F til 95° F).

Producent: IKEA of Sweden AB
(CVR-nummer: 556074-7551)

Adresse: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SVERIGE

Tekniske data

Model: SJÖSS

Type: E2502-EU

Indgangseffekt: 100-240 V

vekselstrøm, 50/60 Hz, Max. 1.6A

Udgangseffekt:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

**Gennemsnitlig virkningsgrad i
aktiv tilstand:** 83.5%

**Virkningsgrad ved lav
belastning (10%):** 73.6%

**Energiforbrug uden
belastning:** 0.08W



Kun til indendørs brug



Symbolet med den
overkrydsede affaldsspand
på hjul angiver, at
produktet skal bortskaffes
adskilt fra

husholdningsaffald. Produktet
skal indleveres til genbrug i
henhold til den lokale
miljølovgivning for bortskaffelse
af affald. Ved at adskille produktet

fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

Lestu leiðbeiningarnar vandlega og geymdu þær.

Vörulýsing

SJÖSS 65W hleðslutæki er hannað til að hlaða eða tengja síma, spjaldtölvur, fartölvur og annan tæknibúnað.

Vörueiginleikar

- USB-C tengið getur veitt allt að 3.25A/65.0W.
- USB-C hleðslutækið er samhæft orkuflutningstaðli; PD 3.0, hraðhleðslutaðli; QC4+ og PPS.
- USB-C hleðslutækið styður við hraðhleðslu. Hleðsluhraði fer eftir tengdu tæki.
- Innbyggðir öryggiseiginleikar koma í veg fyrir skammhlaup í USB-C hleðslutækinu og að það ofhitni eða ofhlaðist.

- USB-C hleðslutækið er hægt að skreyta með skemmtilegum límmiðum sem fylgja með í pakkningum.

Notkunarleiðbeiningar

Settu USB-C hleðslutækið í samband við vegginnstungu.

Settu USB-C snúruna í samband í USB-C hleðslutæki og tengdu svo hinn enda snúrunnar í tækið sem þú vilt hlaða eða kveikja á.

ATHUGAÐU! USB-C snúra er seld sér.

VIÐVÖRUN

- Fargaðu vörunni ef hún skemmist.
- Aðeins til heimilisnota innandyra.
- Aldrei setja á kaf í vatn eða annan vökva.
- Óviðeigandi notkun gæti leitt til skaða á vörunni eða lagt fólk og eigur í hættu.
- Ekki nota skemmda eða gallaða USB snúru þar sem það gæti skemmt búnaðinn og verið skaðlegt tækinu.
- Settu vöruna alltaf í samband í innstungu með þægilegu aðgengi.
- Aðeins til notkunar fyrir fullorðna. Þetta er ekki leikfang og ekki ætlað börnum.

Umhirðuleiðbeiningar

Til að þrifa vöruna þarf að taka hana úr sambandi og þurrka af henni með þurrum klút.

Taktu vöruna úr sambandi þegar hún er ekki í notkun.

Gott að vita

- Lengd og gæði USB snúrunnar hefur áhrif á hleðsluhraða og afkastagetu.
- Tæki getur hitnað meðan á hleðslu stendur og kólnar smátt og smátt aftur þegar það er fullhlaðið.
- Útgangsafl lækkar niður í 45.0W ef hleðslutækið verður of heitt. Þegar hleðslutækið kólnar niður hækkar útgangsafl aftur upp í 65.0W.
- Hitastig við notkun: 5° C til 35° C (41° F til 95° F).

Framleiðandi:

IKEA of Sweden AB

(skráningarnúmer verslunar:
556074-7551)

**Heimilisfang: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

Tæknilegar upplýsingar

Módel: SJÖSS

Tegund: E2502-EU

**Inntak: 100-240 Vac, 50/60Hz,
Max. 1.6A**

Úttak:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

Virk afkastageta að

meðaltali: 83.5%

Afkastageta undir litlu

álagi (10%): 73.6%

Orkunotkun þegar slökkt: 0.08W



**Aðeins til notkunar
innandyra.**



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

Les instruksene nøye og behold dem for fremtidig bruk.

Produktbeskrivelse

SJÖSS 65W lader er designet for å lade eller drive telefoner, nettbrett og andre små IT-enheter.

Produktegenskaper

- USB-C-uttaket kan gi opptil 3.25A/65.0W.
- USB-C-laderen er kompatibel med Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) og programmerbar strømforsyning (PPS).
- USB-C-laderen støtter hurtiglading. Ladehastigheten bestemmes av den tilkoblede enheten.
- Innebygde sikkerhetsfunksjoner beskytter USB-C-laderen mot kortslutning, overoppheting og overbelastning.
- USB-C-laderen kan tilpasses med fargerike klistremerker som følger med i pakken.

Instrukser for bruk

Koble USB-C-laderen til en stikkontakt. Sett inn USB-C-ledningen i USB-C-laderen og den andre enden i enheten du vil lade.

Merk! USB-C-ledning selges separat.

ADVARSEL

- Kast produktet hvis det er skadet.
- Kun for innendørs bruk i hjemmet.
- Senk aldri produktet i vann eller annen væske.
- Feil bruk kan forårsake skade på produktet eller sette personer eller eiendom i fare.
- Bruk aldri en skadet eller defekt USB-ledning, siden dette kan skade produktet eller enheten din.
- Koble alltid produktet til en lett tilgjengelig stikkontakt.
- Kun til bruk av voksne. Dette er ingen leke og bør ikke håndteres av barn.

Rengjøring

For å rengjøre produktet, trekk den ut av stikkontakten og tørk av den med en tørr klut.

Koble produktet fra strømkilden når det ikke skal brukes.

Verdt å vite

- USB-ledningens lengde og kvalitet påvirker ladehastigheten og ytelsen.

- Enhetene kan bli varme når de lades og kjøles gradvis ned igjen etter at de er fulladet.
- Utgangseffekten reduseres til 45.0W hvis laderen blir for varm. Når laderen kjøles ned, økes utgangseffekten tilbake til 65.0 W.
- Temperatur ved bruk:
5° C til 35° C (41° F to 95° F).

Produsent: IKEA of Sweden AB
(organisasjonsnummer:
556074-7551)

**Adresse: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

Teknisk spesifikasjon

Modell: SJÖSS

Type: E2502-EU

**Input: 100–240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A**

Output:

5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W

9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 27.0W

12.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 36.0W

15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W

20.0V $\rightleftharpoons$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 48.0W

Gjennomsnittlig aktiv

effektivitet: 83.5%

Effekt ved lav last (10 %): 73.6%

Strømforbruk ved

tomgang: 0.08W



**Skal kun brukes
innendørs.**



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

Suomi

Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Tuotekuvaus

SJÖSS (65W) on tarkoitettu puhelimen, tabletin, kannettavan tietokoneen ja muiden pienten

tietoteknisten laitteiden lataamiseen.

Tuotteen ominaisuudet

- USB-C-liitäntä voi tuottaa enintään 3.25A/65.0W.
- USB-C-laturi on yhteensopiva Power Delivery (PD 3.0)-, Quick Charge (QC4+)- ja Programmable Power Supply (PPS) -teknologioiden kanssa.
- USB-C-laturi tukee nopeaa lataamista. Latausnopeus määräytyy liitetyn laitteen mukaan.
- Sisäänrakennetut turvallisuusominaisuudet suojaavat USB-C-laturia oikosululta, ylikuumenemiselta ja ylikuormitukselta.
- Voit koristella USB-C-laturin värikkäillä tarroilla, jotka sisältyvät pakkaukseen.

Käyttöohjeet

Työnnä USB-C-laturin pistoke pistorasiaan. Liitä johdon USB-C-johdon toinen pää virtasovittimen USB-C-porttiin ja toinen pää laitteeseen, jonka haluat ladata. HUOMIO! USB-C-johto myydään erikseen.

VAROITUS

- Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.

- Vain sisä- ja kotitalouskäyttöön.
- Älä koskaan upota veteen tai muihin nesteisiin.
- Virheellinen käyttö voi vahingoittaa tuotetta tai vaarantaa ihmisiä tai omaisuutta.
- Älä koskaan käytä vaurioitunutta tai viallista USB-johtoa, sillä se voi vahingoittaa laturia tai laitettasi.
- Kytke tuote aina helposti saatavilla olevaan pistorasiaan.
- Vain aikuisille. Laite ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu lasten käyttöön.

Hoito-ohjeet

Kun haluat puhdistaa tuotteen, irrota se virtalähteestä ja pyyhi se kuivalla liinalla.

Irrota tuote virtalähteestä, kun se ei ole käytössä.

Hyvä tietää

- USB-johdon pituus ja laatu vaikuttavat latausnopeuteen ja laturin suorituskykyyn.
- Laitteet voivat lämmetä latauksen aikana, ja ne jäähtyvät vähitellen, kun ne on ladattu täyteen.
- Lähtöteho pienenee 45.0Wattiin, jos laturi kuumenee liikaa. Kun laturi

jäähtyy, lähtöteho nousee
takaisin 65.0Wattiin.

- Käyttölämpötila: 5–35° C
(41–95° F).

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

(yrittystunnus: 556074-7551)

Osoite: Box 702, SE-343 81

Älmhult, SWEDEN

Tekniset tiedot

Malli: SJÖSS

Tyyppi: E2502-EU

Tulo: 100–240 Vac (vaihtovirta);
50/60 Hz, Max. 1.6A

Lähtö:

5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W

9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W

12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W

15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W

20.0V $\equiv$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 48.0W

Keskimääräinen aktiivinen

hyötysuhde: 83.5%

Hyötysuhde alhaisella

kuormituksella (10 %): 73.6%

Kuormittamattoman tilan

virrankulutus: 0.08W



Käytä vain sisätiloissa.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa.

Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen.

Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida referens.

PRODUKTBESKRIVNING

SJÖSS 65W laddare är designad för att ladda eller strömförsörja mobiltelefoner, surfplattor, bärbara datorer och andra elektroniska enheter.

Produktegenskaper

- USB-C-uttaget kan ge upp till 3.25A/65.0W.
- USB-C-laddaren är kompatibel med Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) och Programmable Power Supply (PPS).

- USB-C-laddaren stöder snabbladdning. Laddningshastigheten bestäms av den anslutna enheten.
- Inbyggda säkerhetsfunktioner skyddar USB-C-laddaren från kortslutning, överhettning och överbelastning.
- USB-C-laddaren kan anpassas med färgstarka klistermärken som ingår i paketet.

Användarinstruktioner

Anslut USB-C-laddaren till vägguttaget. Sätt i USB-C-kabelns ände i USB-C-laddaren och den andra änden i enheten som du vill ladda eller strömförsörja. OBS! USB-C kabel säljes separat.

VARNING

- Kassera produkten om den är skadad.
- Endast för användning inomhus och hushållsbruk.
- Doppa aldrig i vatten eller andra vätskor
- Felaktig användning kan orsaka skada på produkten eller utsätta person och egendom för fara.
- Använd aldrig en skadad eller defekt USB-kabel, eftersom detta kan skada produkten eller din enhet.
- Anslut alltid produkten till ett lättillgängligt eluttag.

- Ska endast användas av vuxna. Produkten är inte en leksak och är inte avsedd att användas av barn.

Skötselråd

För att rengöra produkten, ta ut kontakten ur strömkällan och torka med en torr trasa. Koppla ur produkten från strömkällan när den inte används.

Bra att veta

- USB-kabelns längd och kvalitet påverkar laddningshastighet och prestanda.
- Enheter kan bli varma under laddning och kommer gradvis att svalna igen efter att de är fulladdade.
- Effekten minskar till 45.0W om laddaren blir för varm. När laddaren svalnar kommer effekten att öka tillbaka till 65.0W.
- Driftstemperatur: 5° C till 35° C (41° F till 95° F).

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

(kommersiellt
registreringsnummer:
556074-7551)

**Adress: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SVERIGE**

Teknisk data

Modell: SJÖSS

Typ: E2502-EU

Ingång: 100-240 Vac, 50/60Hz,
Max. 1.6A

Uteffekt:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

**Genomsnittlig verkningsgrad vid
aktivt läge:** 83.5%

**Verkningsgrad vid låg belastning
(10 %):** 73.6%

**Elförbrukning vid
noll-last:** 0.08W



**Använd endast
inomhus.**



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som

skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Español

Lee detenidamente las instrucciones y guárdalas para consultarlas en el futuro.

Descripción del producto

El cargador SJÖSS de 65 W se ha diseñado para cargar teléfonos, tablets, portátiles y otros dispositivos electrónicos.

Características del producto

- La toma USB-C puede suministrar hasta 3.25A/65.0W.
- El cargador USB-C es compatible con Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) y Programmable Power Supply (PPS).
- El cargador USB-C admite la carga rápida. La velocidad de carga viene determinada por el dispositivo conectado.
- Las funciones de seguridad integradas protegen el cargador USB-C de cortocircuitos, sobrecalentamiento y sobrecarga.

- El cargador USB-C se puede personalizar con pegatinas de colores que se incluyen en el paquete.

Instrucciones de uso

Conecta el cargador USB-C a una toma de pared. Inserta el extremo del cable USB-C en el cargador USB-C y conecta el otro extremo al dispositivo que quieres cargar. NOTA: El cable USB-C se vende aparte.

ADVERTENCIA:

- Desecha el producto si está dañado.
- Utilizar únicamente en ambientes interiores y domésticos.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- Un uso inadecuado puede dañar el producto o poner en riesgo a personas o la propiedad.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso, ya que podría estropear el producto o tu dispositivo.
- Conecta siempre el producto a una toma de fácil acceso.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.

Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar el producto, desconéctalo de la red eléctrica y límpialo con un paño seco.

Desenchufa el producto de la red eléctrica cuando no lo utilices.

Información importante

- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Es posible que los dispositivos se calienten durante la carga y, en cuanto estén cargados del todo, poco a poco recuperarán su temperatura normal.
- Si el cargador se calienta demasiado, la potencia de salida puede disminuir a 45.0W. Cuando el cargador se enfría, la potencia de salida aumenta de nuevo hasta 65.0 W.
- Temperatura de funcionamiento: de 5° C a 35° C (de 41° F a 95° F).

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro comercial: 556074-7551)

**Dirección: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUECIA**

Datos técnicos

Modelo: SJÖSS

Tipo: E2502-EU

Entrada: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A

Salida:

5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W

9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W

12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W

15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W

20.0V $\equiv$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 48.0W

Eficiencia activa media: 83.5%

Eficiencia con carga

baja (10%): 73.6%

Consumo eléctrico sin

carga: 0.08W



**Solo para uso en
interiores.**



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se

envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Portugues

Leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura.

Descrição do produto

O carregador SJÖSS 65W foi criado para carregar ou alimentar telemóveis, tablets, portáteis e outros dispositivos de TI.

Caraterísticas do produto

- A porta USB-C pode fornecer uma carga de até 3.25A/65.0W.
- O carregador USB-C é compatível com Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) e Programmable Power Supply (PPS).
- O carregador USB-C é compatível com o carregamento rápido. A velocidade de carregamento é determinada pelo dispositivo ligado.
- As funcionalidades de segurança incorporadas protegem o carregador USB-C de curtos-circuitos,

sobreaquecimento e sobrecarga.

- O carregador USB-C pode ser personalizado com os autocolantes coloridos incluídos na embalagem.

Instruções de utilização

Ligue o carregador USB-C à tomada de parede. Insira a extremidade do cabo USB-C no carregador USB-C e a outra extremidade no dispositivo que pretende carregar ou fornecer energia.

ATENÇÃO! O cabo USB-C é vendido em separado.

AVISO

- Deite fora o produto caso esteja danificado.
- Apenas para uso doméstico e em espaços interiores.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Uma utilização inadequada pode resultar em danos no produto ou pôr em risco a vida das pessoas ou bens.
- Nunca utilize um cabo USB danificado ou com defeito para carregar, porque pode danificar o produto ou o dispositivo.
- Ligue sempre o produto a uma tomada facilmente acessível.

- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.

Instruções de manutenção

Para limpar o produto, desligue-o da tomada elétrica e limpe com um pano seco.

Desligue o produto da corrente elétrica quando não estiver a ser utilizado.

Informações importantes

- O comprimento e a qualidade do cabo USB têm influência na velocidade e no desempenho do carregamento.
- Os dispositivos podem aquecer durante o carregamento e arrefecer gradualmente após a carga completa.
- Se o carregador ficar demasiado quente, a potência de saída vai diminuir para os 45.0W. Assim que o carregador arrefecer, a potência de saída vai aumentar novamente para os 65.0W.
- Temperatura de funcionamento: 5° C a 35° C (41° F a 95° F).

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número no registo comercial: 556074-7551)

**Morada: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUÉCIA**

Dados técnicos

Modelo: SJÖSS

Tipo: E2502-EU

Entrada: 100-240 Vac, 50/60Hz,
Max. 1.6A

Saída:

5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W

9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W

12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W

15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W

20.0V $\equiv$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 48.0W

Eficiência média no estado

ativo: 83.5%

**Eficiência com pouca
carga (10%):** 73.6%

**Consumo de energia em
vazio:** 0.08W



**O produto só pode ser
usado em espaços
interiores.**



O símbolo do caixote do
lixo com o sinal de
proibição indica que esse
artigo deve ser separado
dos resíduos domésticos

convencionais. Deve ser entregue
para reciclagem de acordo com as
regulamentações ambientais
locais para tratamento de
resíduos. Ao separar um artigo
assinalado dos resíduos

domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Ελληνικά

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και κρατήστε για μελλοντική χρήση.

Περιγραφή προϊόντος

Ο φορτιστής SJÖSS 65W έχει σχεδιαστεί για να φορτίζει τηλέφωνα, τάμπλετ, λάπτοπ και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές.

Χαρακτηριστικά προϊόντος

- Η έξοδος USB-C μπορεί να παρέχει φορτίο μέχρι και 3.25A/65.0W.
- Ο φορτιστής USB-C είναι συμβατός με το τυπικό Power Delivery 3.0, Quick Charge (QC4+) και Programmable Power Supply (PPS).
- Ο φορτιστής USB-C υποστηρίζει ταχεία φόρτιση. Η ταχύτητα φόρτισης καθορίζεται από τη συνδεδεμένη συσκευή.
- Ενσωματωμένα χαρακτηριστικά ασφαλείας προστατεύουν

τον φορτιστή USB-C από βραχυκύκλωμα, υπερθέρμανση και υπερφόρτωση.

- Ο φορτιστής USB-C μπορεί να διαμορφωθεί σύμφωνα με το στιλ σας, με τα πολύχρωμα αυτοκόλλητα που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

Οδηγίες χρήσης

Συνδέστε τον φορτιστή USB-C στην πρίζα. Εισάγετε το βύσμα του καλωδίου USB-C στην ελεύθερη υποδοχή USB-C και την άλλη άκρη στη συσκευή που επιθυμείτε να φορτίσετε ή να τροφοδοτήσετε με ενέργεια. ΠΡΟΣΟΧΗ! Το καλώδιο USB-C πωλείται χωριστά.

Προσοχή

- Απορρίψτε το προϊόν αν έχει φθαρεί.
- Μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να βάλει σε κίνδυνο ανθρώπους ή περιουσία.
- Μη χρησιμοποιείτε ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό καλώδιο USB, καθώς αυτό μπορεί να χαλάσει τη συσκευή

- ή τον φορτιστή.
- Πάντα να συνδέετε το προϊόν σε μία πρίζα με εύκολη πρόσβαση.
- Μόνο για χρήση από ενήλικες. Αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά.

Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε το από το ρεύμα και σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί. Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ενέργειας όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

Πρέπει να γνωρίζετε

- Το μήκος του καλωδίου USB και η ποιότητά του επηρεάζουν την ταχύτητα φόρτισης και την απόδοση.
- Οι συσκευές μπορεί να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης και θα αρχίσουν να κρυώνουν σταδιακά αμέσως μετά την πλήρη φόρτιση.
- Αν ο φορτιστής υπερθερμανθεί η τάση του ρεύματος θα μειωθεί στα 45.0W. Όταν ο φορτιστής κρυώσει, η τάση του ρεύματος θα επανέλθει στα 65.0W.
- Θερμοκρασίες λειτουργίας: 5° C έως 35° C (41° F έως 95° F).

Κατασκευαστής:

IKEA of Sweden AB

(αριθμός εμπορικού μητρώου:
556074-7551)

**Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81
Älmhult, Σουηδία**

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: SJÖSS

Τύπος: E2502-EU

**Είσοδος: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A**

Έξοδος:

5.0V $\equiv$ 3.0A 15.0W

9.0V $\equiv$ 3.0A 27.0W

12.0V $\equiv$ 3.0A 36.0W

15.0V $\equiv$ 3.0A 45.0W

20.0V $\equiv$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\equiv$ 3.0A 48.0W

Μέση ενεργή απόδοση: 83.5%

Απόδοση σε χαμηλό

φορτίο (10 %): 73.6%

**Κατανάλωση ρεύματος χωρίς
φορτίο: 0.08W**



**Χρήση μόνο σε
εσωτερικούς χώρους.**



Το σύμβολο με το
διαγραμμένο τροχήλατο
κάδο υποδεικνύει ότι το
προϊόν χρειάζεται ειδική
διαχείριση απόρριψης

αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Türkçe

Talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride gerekebileceği için saklayınız.

Ürün açıklaması

SJÖSS 65W şarj cihazı, telefonları, tabletleri, dizüstü bilgisayarları ve diğer BT cihazlarını şarj etmek veya çalıştırmak için tasarlanmıştır.

Ürün özellikleri

- USB-C çıkışı 3.25A/65.0W'a kadar güç sağlayabilir.
- USB-C şarj cihazı, Güç Dağıtımı (PD 3.0), Hızlı Şarj (QC4+) ve Programlanabilir Güç Kaynağı (PPS) ile uyumludur.

- USB-C şarj cihazı hızlı şarjı destekler. Şarj hızı bağlı cihaz tarafından belirlenir.
- Yerleşik güvenlik özellikleri, USB-C çıkışlarını kısa devreye, aşırı ısınmaya ve aşırı yüklenmeye karşı korur.
- USB-C şarj cihazı, pakette bulunan renkli çıkartmalarla kişiselleştirilebilir.

Kullanım talimatları

USB-C şarj cihazını duvar prizine bağlayınız. USB-C kablosunun ucunu USB-C şarj cihazına, diğer ucunu ise şarj etmek veya güç sağlamak istediğiniz cihaza takınız.

DİKKAT! USB-C kablosu ayrı olarak satılır.

UYARI

- Hasar varsa ürünü atınız.
- Yalnızca iç mekanlarda ve evlerde kullanım içindir.
- Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.
- Hatalı kullanım, ürüne zarar verebilir ya da insanları veya ürünü tehlikeye atabilir.
- Ürüne veya cihazınıza zarar verebileceğinden, asla hasarlı veya arızalı bir USB kablosu kullanmayın.
- Ürünü her zaman kolay erişilebilir bir prize bağlayın.

- Sadece yetişkinlerin kullanımına yöneliktir. Bu bir oyuncak değildir ve çocukların kullanımına yönelik tasarlanmamıştır.

Bakım talimatları

Ürünü temizlemek için güç kaynağından çıkarınız ve kuru bir bezle siliniz.

Kullanılmadığında şarj cihazını güç kaynağından çıkarınız.

Bilmekte fayda var

- USB kablosunun uzunluğu ve kalitesi, şarj etme hızını ve performansını etkiler.
- Şarj sırasında cihazlar ısınabilir ve tamamen şarj olduktan sonra yavaş yavaş tekrar soğumaya başlarlar.
- Şarj cihazı çok ısındığında çıkış gücü 45.0W'a düşecektir. Şarj cihazı soğuduğunda, çıkış gücü tekrar 65.0W'a yükselecektir.
- Çalışma sıcaklığı: 5° C - 35° C (41° F - 95° F).

İmalatçı: IKEA İsveç AB

(ticari sicil numarası: 556074-7551)

Adres: Box 702, SE-343 81

Almhult, İSVEÇ

Teknik bilgi

Model: SJÖSS

Tip: E2502-EU

Giriş: 100-240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6A

Çıkış:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

Ortalama aktif

verimlilik: %83.5

Düşük yükte

verimlilik (%10): %73.6

Yüksüz güç tüketimi: 0.08W



**Yalnızca iç mekan
kullanımı için önerilir.**



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini

belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma

için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

عربي

يرجى قراءة التعليمات بعناية وحفظها للرجوع إليها في المستقبل.

وصف المنتج

تم تصميم شاحن SJÖSS 65W لشحن أو تشغيل الهواتف والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة تكنولوجيا المعلومات الأخرى.

خصائص المنتج

- يمكن لمخرج USB-C توفير ما يصل إلى 3.25 أمبير/65.0 واط.
- شاحن USB-C متوافق مع تقنية Quick Charge (QC4 +) و Power Delivery (PD 3.0) و Programmable (Power Supply) (PPS).
- يدعم شاحن USB-C الشحن السريع. يتم تحديد سرعة الشحن بواسطة الجهاز المتصل.
- ميزات أمان مدمجة تحمي شاحن USB-C من قصر الدائرة والتسخين المفرط والحمل الزائد.
- يمكن إضفاء لمسة شخصية على شاحن USB-C باستخدام الملصقات الملونة المتضمنة في العبوة.

تعليمات الاستخدام

أوصل شاحن USB-C بمقبس الحائط.
أدخل طرف سلك USB-C في شاحن
USB-C والطرف الآخر بالجهاز الذي تريد
شحنه أو تشغيله.
ملحوظة! سلك USB-C يباع على حدة.

تحذير

- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- للإستخدام المنزلي والداخلي فقط.
- لا تقم أبداً بغمر المنتج في الماء أو أي
سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى
إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو
الممتلكات للخطر.
- لا تستخدم أبداً سلك USB تالف
للشحن، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى
تلف المنتج أو جهازك.
- ينبغي دائماً توصيل المنتج بمقبس
يسهل الوصول إليه.
- فقط للإستخدام بواسطة أشخاص
بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس
مصمم لاستخدامه بواسطة الأطفال.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، افصله من مصدر الطاقة
وامسحه بقطعة قماش جافة.
افصل الطاقة عن المنتج عندما لا يكون
قيد الاستخدام.

من المفيد معرفته

- يؤثر طول سلك USB وجودته على
سرعة الشحن وأدائه.
- الأجهزة قد تصبح ساخنة أثناء الشحن
وسوف تبرد تدريجياً مرة أخرى بعد
انتهاء الشحن.

- ستنخفض طاقة الخرج إلى 45.0 واط، إذا أصبح الشاحن ساخناً جداً. عندما يبرد الشاحن، ستعود طاقة الخرج إلى 65.0 واط.
- درجة حرارة التشغيل: من 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت).

المصنّع: إيكيا السويدية

(رقم السجل التجاري:

7551-556074)

العنوان: Box 702, SE-343 81

Älmhult, SWEDEN

المواصفات الفنية

الموديل: SJÖSS

النوع: E2502-EU

الدخل: 100-240 فولط تيار متردد،

50/60 هرتز، Max. 1.6A

الخرج:

5.0V $\Rightarrow$ 3.0A 15.0W

9.0V $\Rightarrow$ 3.0A 27.0W

12.0V $\Rightarrow$ 3.0A 36.0W

15.0V $\Rightarrow$ 3.0A 45.0W

20.0V $\Rightarrow$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\Rightarrow$ 3.0A 48.0W

متوسط الكفاءة

النشطة: 83.5%

الكفاءة عند تحميل

منخفض (10%): 73.6%

التحميل بدون استهلاك

الطاقة: 0.08 واط

للاستخدام الداخلي فقط.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات
مشطوبة يشير إلى أنه يجب
التخلص من المنتج بشكل
منفصل عن النفايات المنزلية.



ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة

تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية
للتخلص من النفايات. من خلال قيامك
بفصل منتج يحمل هذه العلامة من
النفايات المنزلية، فسوف تساعد على
تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى
المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي
تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على
صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من
المعلومات، يرجى الاتصال على معرض
ايكيا.

Italiano

**Leggi attentamente le
istruzioni e conservale come
riferimento futuro.**

Descrizione del prodotto

Il caricabatteria SJÖSS da 65W
è progettato per ricaricare o
alimentare telefoni, tablet, laptop
e altri dispositivi elettronici.

Caratteristiche del prodotto

- La porta USB-C può erogare fino a 3.25A/65.0W.
- Il caricabatterie USB-C è compatibile con Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) e Programmable Power Supply (PPS).
- Il caricabatteria USB-C supporta la ricarica veloce. La velocità di ricarica è determinata dal dispositivo connesso.
- Le funzioni di sicurezza integrate proteggono il caricabatteria USB-C da cortocircuito, surriscaldamento e sovraccarico.
- Il caricabatteria USB-C si può personalizzare con gli adesivi colorati inclusi nella confezione.

Istruzioni per l'uso

Collega il caricabatterie USB-C alla presa a muro. Inserisci un'estremità del cavo USB-C nel caricabatteria USB-C e l'altra estremità nel dispositivo che desideri ricaricare o alimentare. **NOTA!** Il cavo USB-C è venduto separatamente.

AVVERTENZE

- Elimina il prodotto se è danneggiato.
- Il prodotto è solo per interni e per uso domestico.

- Non immergere mai nell'acqua o in altri liquidi.
- Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto o esporre a rischi persone o cose.
- Non utilizzare mai un cavo USB danneggiato o difettoso, perché potrebbe danneggiare il prodotto o il tuo dispositivo.
- Collega sempre il prodotto a una presa facilmente accessibile.
- Il prodotto dev'essere usato esclusivamente da un adulto. Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.

Istruzioni per la manutenzione

Per pulire il prodotto, scollegalo dalla fonte di alimentazione e strofinalo con un panno asciutto. Scollega il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non lo utilizzi.

Utile da sapere

- La lunghezza e la qualità del cavo USB influiscono sulla velocità e sulle prestazioni della ricarica.
- I dispositivi possono scaldarsi durante la ricarica e si raffreddano gradualmente dopo essere stati completamente ricaricati.

- La potenza in uscita scende a 45.0W se il caricabatteria diventa troppo caldo. Quando il caricabatteria si raffredda, la potenza in uscita risale a 65.0W.
- Temperatura di esercizio: da 5° C a 35° C (da 41° F a 95° F).

Produttore: IKEA of Sweden AB

(numero registro imprese: 556074-7551)

Indirizzo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA

Dati tecnici

Modello: SJÖSS

Tipo: E2502-EU

Ingresso: 100-240 Vac, 50/60 Hz, Max. 1.6A

Uscita:

5.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 15.0W

9.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 27.0W

12.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 36.0W

15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 45.0W

20.0V $\rightleftharpoons$ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A 48.0W

Efficienza attiva media: 83.5%

Efficienza a basso

carico (10%): 73.6%

Consumo in assenza

di carico: 0.08W



Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il

prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

AA-2584269-1

© Inter IKEA Systems B.V. 2024